

Italy-Naples: Engineering design services for the construction of civil engineering works

OJ S 20/2021 29/01/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità di sistema portuale del mar Tirreno centrale

Postal address: piazzale Carlo Pisacane — interno Porto

Town: Napoli

NUTS code: ITF33 Napoli

Postal code: 80133

Country: Italy

E-mail: d.leardi@porto.napoli.it

Telephone: +39 0812283255/238/239

Fax: +39 081206888

Internet address(es):Main address: <https://adsptirrenocentrale.it/>Address of the buyer profile: <https://adsptirrenocentrale.it/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_portonapoli

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<http://adsptirrenocentrale-gare.str.it/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: autorità di sistema portuale

I.5. Main activity

Other activity: porti

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Porto di Napoli — Ampliamento banchina di Levante mediante cassa di Colmata

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Porto di Napoli — Ampliamento banchina di Levante mediante cassa di Colmata:
— lotto n. 1: progettazione di fattibilità tecnica ed economica e prestazioni integrative — CUP: G62B19000080006 — CIG: 8606045CFD,
— lotto n. 2: revisione progettazione definitiva (project review), progettazione esecutiva e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione per i lavori di ripristino di una parte della cassa di colmata sita in località Vigliena, compreso il dragaggio dei sedimenti di una parte dei fondali portuali e il loro refluitamento in vasca — CUP: G62B19000090006 — CIG: 8606123D5B.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 597 645,98 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one lot only
Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Progettazione di fattibilità tecnica ed economica e prestazioni integrative. CUP: G62B19000080006 — CIG: 8606045CFD
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111250 Ground investigation work, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 71351923 Bathymetric surveys services, 71351000 Geological, geophysical and other scientific prospecting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF33 Napoli
Main site or place of performance: Porto di Napoli

II.2.4. Description of the procurement

Progettazione di fattibilità tecnica ed economica e prestazioni integrative. CUP: G62B19000080006 — CIG: 8606045CFD.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 609 484,75 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 365
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Revisione progettazione definitiva (project review), progettazione esecutiva e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione — CUP: G62B19000090006 — CIG: 8606123D5B
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITF33 Napoli

Main site or place of performance: Porto di Napoli

II.2.4. Description of the procurement

Servizi di ingegneria per la revisione progettazione definitiva (project review), progettazione esecutiva e coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione — CUP: G62B19000090006 — CIG: 8606123D5B.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 988 161,23 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 150

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La stazione appaltante, in riferimento al lotto n. 2, ad avvenuto finanziamento dell'intervento, si riserva la facoltà di affidare direttamente l'incarico di direzione lavori e di coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione al progettista ai sensi dell'art. 157, comma 1 del codice, in quanto allo stato attuale l'opera risulta priva di fondo di finanziamento per la realizzazione dei lavori.

Valore stimato dell'opzione: 482 788,95 EUR.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Il concorrente deve possedere i seguenti requisiti di ordine professionale:

per le prestazioni 1) di cui alle tabelle 2.1) e 2.2) del disciplinare di gara, relativi ai servizi di ingegneria:

a) i requisiti di cui al D.M. del 2.12.2016, n. 263.

Il concorrente non stabilito in ITALIA ma in altro Stato membro o in uno dei paesi di cui all'art. 83, comma 3 del codice, dimostra l'iscrizione ad apposito albo corrispondente previsto dalla legislazione nazionale di appartenenza mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito;

b) per tutte le tipologie di società e per i consorzi iscrizione nel registro delle imprese tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara.

Il concorrente non stabilito in ITALIA ma in altro Stato membro o in uno dei paesi di cui all'art. 83, comma 3 del codice, dimostra la propria iscrizione in registro commerciale corrispondente mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito; per la prestazione 2), di cui alla tabella 2.1) del disciplinare di gara, relative alle indagini geognostiche:

c) ai sensi di quanto previsto dall'art. 83, comma 3 del codice, per partecipare alla gara i concorrenti devono essere iscritti nel registro delle imprese della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura (CCIAA) per attività coincidenti con quelle oggetto del presente affidamento. Il requisito andrà dichiarato mediante la compilazione della parte IV (criteri di selezione) del DGUE.

Nel caso di consorzi di cui alle lettere b) e c) dell'art. 45, comma 2 del codice il suddetto requisito deve essere posseduto dal consorzio stesso e dalla/dalle consorziata/e indicata/e.

Nel caso di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari di concorrenti di cui all'art. 45, comma 2, lettere d) ed e) del codice, costituiti o da costituirsi, il suddetto requisito deve essere posseduto da ciascuna impresa raggruppata/raggruppanda o consorziata/consorzianda.

Requisiti del gruppo di lavoro:

per il professionista che espleta l'incarico oggetto dell'appalto:

d) iscrizione agli appositi albi professionali previsti per l'esercizio dell'attività oggetto di appalto del soggetto personalmente responsabile dell'incarico;

per il professionista che espleta l'incarico di coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione:

e) i requisiti di cui all'art. 98 del D.Lgs. n. 81/2008;

per il geologo che redige la relazione geologica:

f) i requisiti di iscrizione al relativo albo professionale.

Il professionista idrografo che esegue i rilievi deve avere:

g) a) possesso del certificato di qualifica professionale nell'ambito delle regole imposte dall'IHO e riconosciuta FIG/IHO/ICA:

— categoria «A»: ai sensi della pubblicazione IHO S-5, il personale idrografo in possesso di questa certificazione è abilitato a condurre attività di pianificazione, progettazione, direzione, esecuzione, verifica/collaudo e verifica a fini cartografici per la successiva rappresentazione sulla documentazione ufficiale dello Stato di un rilievo idrografico (altura, litoraneo, portuale),

— categoria «B»: tale livello tecnico presuppone competenze più limitate e orientate alla figura professionale di surveyor (mera esecuzione del rilievo);
b) fermo restando che per la trasposizione su documentazione ufficiale dello Stato il rilievo deve essere verificato da un soggetto in possesso di cat. A, in assenza delle qualifiche di cui al precedente punto a) il personale operante dovrà possedere le seguenti caratteristiche:
— per pianificazione, progettazione, direzione esecuzione e verifica/collauda: una laurea o attestato post-laurea in surveying o discipline affini aventi i necessari contenuti tecnoscintifici (quali ad esempio i contenuti descritti nella pubblicazione IHO S-5) e una comprovata esperienza, competenza e professionalità maturata nel campo idrografico.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/02/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/02/2021 Local time: 12:00

Place:

Data inserita ai soli fini della pubblicazione in quanto richiesta obbligatoriamente dal sistema. Il giorno e l'ora della seduta pubblica telematica sarà comunicato a tutti i partecipanti tramite il portale gare telematiche dell'Autorità di sistema portuale del mar Tirreno centrale.

La procedura sarà espletata in modalità telematica non sono previste sedute pubbliche in presenza.

Information about authorised persons and opening procedure: Trattandosi di procedura interamente telematica, nella quale la segretezza e la immodificabilità delle offerte presentate e garantita dai requisiti di sicurezza del sistema informatico in uso e dalla completa tracciabilità nei log di sistema di tutte le operazioni eseguite sul portale, la presente procedura di gara non prevede sedute pubbliche fisiche ma solo telematiche.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Non saranno ammessi a partecipare soggetti privi dei requisiti generali ex art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016; si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida se ritenuta congrua; in caso di parità di punteggio complessivo di due o più offerte, si procederà con l'aggiudicazione a favore dell'offerente che avrà ottenuto il maggior punteggio nella valutazione tecnica. In caso di ulteriore parità si procederà al sorteggio; ai sensi dell'art. 95, comma 12 del D.Lgs. n. 50/2016, l'AdSP MTC non procederà all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto. Il presente bando non vincola in alcun modo l'AdSP del mar Tirreno centrale all'espletamento della gara né alla successiva aggiudicazione; l'AdSP del mar Tirreno centrale si riserva la facoltà di sospendere /revocare/annullare la gara in qualsiasi momento e a proprio insindacabile giudizio; in tali ipotesi, i concorrenti non avranno diritto ad alcuna rivendicazione, pretesa, aspettativa, risarcimento o indennizzo di sorta; i dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.Lgs. n. 196 /2003 e s.m.i. e del regolamento UE n. 2016/679 esclusivamente nell'ambito della presente gara; le spese per la pubblicazione obbligatoria degli avvisi e dei bandi di gara sono rimborsate alla stazione appaltante dall'aggiudicatario entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione, ex art 5 del D.M. Infrastrutture e trasporti del 2.12.2016; le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda possono essere sanate attraverso soccorso istruttorio ex comma 9, art. 83 del D.Lgs. n. 50/2016; sono utilizzati termini ridotti per effetto dell'art. 2, comma 2 della legge n. 120/2020.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Campania

Town: Napoli

Postal code: 80133

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/01/2021